

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 19. Juni 1942.

97. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 19. června 1942.

Cena: K 1.—.

Částka 97.

Inhalt: (216 und 217.) 216. Verordnung, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Regierungsverordnung vom 27. März 1941, Slg. Nr. 224, über den Holzeinschlag. — 217. Kundmachung über die Veröffentlichung der Verfügungen des Zentralinspektorates für den Eichdienst, betreffend die Bewilligung vorübergehender Abweichungen von den Vorschriften über die Konstruktion, das Material und die Ausgestaltung einiger zur amtlichen Eichung vorzulegender Gegenstände.

Obsah: (216. a 217.) 216. Nařízení, kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 27. března 1941, č. 224 Sb., o těžbě dřeva. — 217. Vyhláška, kterou se uveřejňují opatření ústředního inspektorátu pro službu cejchovní, jimiž se povolují dočasné úchytky od předpisů o konstrukci, materiálu a úpravě některých předmětů předkládaných k úřednímu cejchování.

216.

Regierungsverordnung vom 1. Juni 1942,

betreffend die Abänderung und Ergänzung
der Regierungsverordnung vom 27. März 1941,
Slg. Nr. 224, über den Holzeinschlag.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

Abschnitt I.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 224/1941 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. § 1, Abs. 1, hat zu lauten:

(¹) Die Holznutzung wird während der Dauer der außerordentlichen Wirtschaftsverhältnisse in den Waldungen aller Besitzarten und -größen auf Grund von Holzeinschlagsumlagen durchgeführt.

Vládní nařízení

ze dne 1. června 1942,

kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 27. března 1941, č. 224 Sb., o těžbě dřeva.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Oddíl I.

Vládní nařízení č. 224/1941 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. § 1, odst. 1 zní:

(¹) Po dobu mimořádných hospodářských poměrů provede se těžba dřeva v lesích všech druhů držby a velikosti podle příkazů k těžbě dřeva.

2. Der § 1 wird durch einen Absatz 3 folgenden Wortlautes ergänzt:

(3) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 gelten sinngemäß auch für die Gerbindenutzung.

3. Im § 2, Abs. 1, werden die Worte „in den Forstwirtschaftsjahren 1940/1941 und 1941/1942“ durch die Worte „während der Dauer der außerordentlichen Wirtschaftsverhältnisse“ und im Absatz 3 die Worte „der Forstwirtschaftsjahre 1939/1940, 1940/1941 und 1941/1942“ durch die Worte „während der Dauer der außerordentlichen Wirtschaftsverhältnisse“ ersetzt.

Abschnitt II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Land- und Forstwirtschaft und vom Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

Hrubý m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

2. § 1 se doplňuje odstavcem 3 tohoto znění:

(3) Ustanovení odstavců 1 a 2 platí obdobně i pro těžbu tříslové kůry.

3. V § 2, odst. 1 nahrazují se slova „v lesních hospodářských letech 1940/1941 a 1941/1942“ slovy „po dobu mimořádných hospodářských poměrů“ a v odstavci 3 slova „lesních hospodářských let 1939/1940, 1940/1941 a 1941/1942“ slovy „po dobu mimořádných hospodářských poměrů“.

Oddíl II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství a lesnictví a ministr financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

Hrubý v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

217.

Kundmachung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit vom 9. Juni 1942

über die Veröffentlichung der Verfügungen des Zentralinspektorates für den Eichdienst, betreffend die Bewilligung vorübergehender Abweichungen von den Vorschriften über die Konstruktion, das Material und die Ausgestaltung einiger zur amtlichen Eichung vorzulegender Gegenstände.

Auf Grund des § 1 der Regierungsverordnung vom 4. Juli 1940, Slg. Nr. 244, womit vorübergehende Abweichungen von den Vorschriften über die Konstruktion, das Material und die Ausgestaltung einiger zur amtlichen

Vyhláška ministra hospodářství a práce ze dne 9. června 1942,

kteřou se uveřejňují opatření ústředního inspektorátu pro službu cejchovní, jimiž se povolují dočasné úchytky od předpisů o konstrukci, materiálu a úpravě některých předmětů předkládaných k úřednímu cejchování.

Podle § 1 vládního nařízení ze dne 4. července 1940, č. 244 Sb., kterým se povolují dočasné úchytky od předpisů o konstrukci, materiálu a úpravě některých předmětů předkládaných k úřednímu cejchování, vyhláší,